SUNDAY, JULY 12. 1925. NO. 9229

The Japanese American News

大正十四年七月十二日〔日曜日〕第九千二百二十九號

日米

日米 日本人の同化性論

外相聲明に對する反響

【一】

米國の一通信機關を通じて發表された日本外相幣原喜重郎氏の日米兩國移民問題に關する意見は核心に觸れた處があり、或程度の意義を包含する者である事は吾輩等の既に說いた處であるが、氏の論輪はまでもないが、今假りに是れを肯定するとしても、眞に純正の心を以て日本人を見るならば、日本人が南歐移民以上に米國を困惑せしむるものとは考へられない。これは各種の統計上に現れてゐる事實である。アーゴノート誌が右の如く手輕く日本人同化問題を解決し去るのは未だ人種的偏見より脫却分の偏見を含んでゐることはいふ

掛日家の意見又は口實と同樣、多くの補缺選擧に政友會よりは鳥田俊雄氏を候補し、反對候補者として前國民黨代議士佐々木照山が名乘を擧げた。

古島氏補缺選擧に 佐々木照山起つ

政友候補島田を向ふに廻し

古島一雄の政界隱退の爲めに缺員となつたために立往生の姿であつたエムプレス・オブ・ルシア號は日本船員を屬備して香港に向け出發した。

日本船員を間にあはせて

ル號香港へ出帆

新任駐露大使田中都吉氏一行は、無事寒新科に到着したとの報があつた。

田中大使

莫斯科到着

(倫敦) 勞農駐英使ラコヴスキーは九日モスコーより着英したが英國新聞の傳へる處によると英國會社に七千二百萬弗の大きな注文を賣らして來た。

露使大きい注文

(ウィンナ) チェッコ・スラヴ國は馬法王廳との礦執は羅馬駐在イコットを集注すべしとの宣言書を發表した。

法王廳使節召還

(倫敦) 勞農駐英使ラコヴスキーは、ポーランドの召還により益々深めらるるに至つたが、外相ペチスに對し法王廳との關係について報告し、法王廳との關係について報告

日英交渉進捗す

近く協定の成立豫想さる

同盟の形式ではない

(東京) 日英兩國の極東提携交渉は益々進捗してるが、消息通の觀察によれば、支那に對する政策についての協定で近く成立するであらうと、英國は別に嚴格な意味に於ける、同盟を提議してるのでなく只支那に於ける租借地に關する普通の協定を締結しないさいふ腰でありらしい。滿洲と西藏には未だ支那の國權王權が及ばないけれども今後侵漸の不安を有する處から日英兩國の立場は相同じいものがあると識者は指摘してゐる。

對支提携を圖る

廣州罷業の資金缺乏

不平の聲高まる

(廣州) 目下廣州に於ける支那人罷業者は廿五萬人に達し一人につき日に罷業手當として廿仙の給與を受ける權利を持つてゐるのである。

カラハンが外相に

なるといふ風說

(倫敦) セントラル・ニュウス紙リッヂは急遽國務卿ケーロッグ及び次官グルウを招集したが、對外は該會議に對する米國政府の確定的政策樣立について國務卿と打合せをなすに決したもの樣である。

米藏相辭職說

大統領は否認

(スワンプスコット) 藏相ドロンは、新から實驗に反對してゐる、米國は、日本人が、經濟的にも社會的にも同化し得ないものであると信じてゐる」と米國人心を解說し、進んで何れの國民も市民の素質を選擇するの權利を有することは米國人を融合せる事は兩民族の關係を惡化せしむることは、米國人は人としての日本人國民としての日本を敬するけれども、その國民性に執着し民族を保存するが兩者の調和を維持する最善の方策であらうと主張してゐる。

【二】

七月十一日發行のアーゴノート誌は先づ「移民問題の紛爭は同化問題を中心として輝同してゐるこの問題は、日本人が、經濟的にも社會的にも同化し得ないものであるこの問題は、日本人が、經濟的にも社會的にも同化し得ないものであると信じてゐる」と米國人心を解說し、進んで何れの國民も市民の素質を選擇するの權利を有することは米國人を融合せる事は兩民族の關係を惡化せしむることは、米國人は人としての日本人國民としての日本を敬するけれども、その國民性に執着し民族を保存するが兩者の調和を維持する最善の方策であらうと主張してゐる。

【三】

日米間の移民問題紛爭は同化問題を中心として輝同してゐることを信じながら、「日本人が經濟的にも社會的にも同化し得るであらうさいふ一部米國人の獨斷を安持し例の移民選擇權を振廻して米國移民法の對日本人差別的條項を肯定するが如き口吻なるは淺薄なる黃色新聞の讀者階級を相手とするアゴノート誌の意見としては願る物足らない。日本人の同化を實現するには米國に大客を與ふるが如き社會的經濟的苦痛を經驗しなければならぬさいふ點に於ては、日本人の同化を實現する前に、先づ米國人の同化を實現せねばならぬ。

【四】

上述の如くアーゴノート誌の意見の基調となる處のものは偏見である。アーゴノート誌が右の如く手輕く日本人同化問題を解決しあるが、唯だ一つ注目に値するのは既に米國に在住する日本人に對して、法律上の區別待遇を與ふる法律を適用することを主張するだけが如き企て反對するとの意見化問題を中心として輝同してゐるこの問題は、日本人が、經濟的にも社會的にも同化し得ないものであ

米國の支那關稅會議擴大
方針に英佛反對
日本は支那の正當な要求を考慮し其の實現促進に努力

本社東京特電 昨日午後一時着

米國外務省は支那の關稅自主權を認め其の準備會議に司法制度調査會を設け治外法權撤廢準備をなさず支那關稅會議の議定範圍以上に擴大せんとする意向にて英國は眞向より之に反對し支那の現狀を以てしては到底斯かる事は承認出來ずと佛國も英同樣、保留的態度だが、日本としては是等列國の極東政策に賛成せず輸入六千二百九十九萬五千圓差引百四十三萬六千圓の出超である

七月上旬の
貿易大勢

出超一四三六千圓

七月上旬の横濱外十二港の海外貿易は是等列國の極東政策に賛成せず輸入六千二百九十九萬五千圓差引百四十三萬六千圓の出超である

明年の上院議員改選に
既に三候補起つ
フ井ラン出馬の意思なきもショートリッヂは大乘り氣

フ井ラン氏の後をつき合衆國上院議員改選に伴ふ補欠選挙の再起に對し両加ローリング氏の再起に對し両加ローリング氏の再起に對し両加ローリング氏

故國送還を恐れて同胞婦人投身自殺を圖る

一昨夕天使島移民局埠頭の悲劇

移民官の救助で一命を取り留む

コレア丸三等船客内田元子

一昨日當地に入港したコレア丸三國ゆ危く桑港灣の深底へ滑ゐ去らし等船客神奈川縣人内田福介妻元子（ひさこ）は同日午後遅く天使島移民局及ベルフリイ兩氏のために救助され留置所における投身自殺をなれた。

コレア丸で檢査の上 天使島に送る途中

移民官が再審の必要ありとして 携帶書類が不備で

内田元子は元レアドウッドに花屋を營んでゐた神奈川縣黄金町の出身者内田福介氏の妻女であるが、自殺を計つた原因について聞くところによると元子は昨年以來レッドウッドにおいて夫の花屋事業を援ひ

子供三人 抱いて一生懸命に働いたものであるが、重ね〳〵の不運で心身痛く疲勞し、精神もなんとなく明瞭を缺くやうな狀態となつたので夫の福介氏は今年四月妻子四人をつれて療養がてら歸國したのである、國に歸つて後は至極健康も快復した。

子供を托して 再渡米 どうして死ぬ氣になつたか

私にも判りません

不運續きと子供の爲めかと 駈けつけた夫内田氏語る

妻も心配しました、日本へ

このニュースを聞き早速移民局に駈けつけた夫内田氏語る「飛んだことを起しまして誠に申訳ありません」

夫福介氏は直に上陸を許されて目下防長ホテルに泊つてゐるが昨朝に行つたのも靜養のためであつたが、十二時四十分氏の歸りを待ちうけ記者に向かひ氏は情熱を語る「飛んだことをしまして皆様に心配をかけ誠にすみません、唯今移民局の病院に妻を見て移民局に送られることなつたのです。

子供の事も思ひ浮べ遂氣が變になつた 心配で氣が

今年四月に三人の子供を伴れて歸國

元レッドウッドで花屋 身の不運に心痛した

内田元子は元レッドウッドに花屋を營んでゐた神奈川縣黄金町の出身者内田福介氏の妻女であるが、自殺を計つた原因について聞くところによると元子は昨年以來レッドウッドにおいて夫の花屋事業を援ひ

子供三人 抱いて一生懸命に働いたものであるが、重ね〳〵の不運で心身痛く疲勞し、精神もなんとなく明瞭を缺くやうな狀態となつたので夫の福介氏は今年四月妻子四人をつれて療養がてら歸國したのである、國に歸つて後は至極健康も快復した。

子供を托して 再渡米 どうして死ぬ氣になつたか

私にも判りません

不運續きと子供の爲めかと 駈けつけた夫内田氏語る

妻も心配しました、日本へ

このニュースを聞き早速移民局に駈けつけた夫内田氏語る「飛んだことを起しまして誠に申訳あり

第二世歸農論の研究（七）

驚津尺魔

▲歸農論の徹底化

日系市民たゞに歸農を鼓吹することは、前段に申述べる通り偏頗であります。歸農論は米國社會の間に行れをり可なる大きな問題ですから、御必要なら一緒に鼓吹した方が宜しい、併し米國機者が論ずるにしても何人が鼓吹するにしても此の問題は落ち附く處に落ち附く外なき方法のない問題です。言かく換ていへば行く處まで行く外に道がないのであります。然るに本人會あたりで歸農論をなさるのは學者の講論として面白いでしょうが實際問題になると、動きのつかぬ問題です。それは一度顧て撰方が實明です。それは一度顧て撰方が實明です。

○

私がしば〜論じた如く、我々移民は第二世たる米國市民をイジらぬことです。其の親達が家庭に於ける教養は別として我れ〜移民（第一世）が此國の青年に指導が出來ない事は彼等相應に行くべき道を考かへて居ります。我々移民が知つたぶりして青年をイジる權で決して利益にはなりません。

○

第二世歸農論の如きは實は愚にもつかぬ問題を問題にして騒ぐもの、乃ち本人會の主張は、第二世は決して農業に成功したらと云ふ問題でもないではありませんか。英國清教徒が移住後僅々三十年間に、ハーバード大學を建設した偉業を思へば、歸農論の鼓吹は何を爲して生活するやを知らなくてはならない。

○

米國南部諸方では數年前、農家子女の獨創的能力を助長せんとして四H クラブといふものを設立した。御承知の通りフオア・エッチ、ハード、ヘルス、ハンズ、ヘッド、ヘルスの頭文字を取つて名稱とし、其の頭字のエッチ四つを取りて名稱とし、此クラブの事業は大なる成績を擧げてゐる。

（大魔、つゞく）

ドライド プルーン

品薄で値が上る 一斤に付二厘半

加州プルーン及びアプリカットの生産者組合の手許にあるドライドプルーンは昨今漸く七千噸しかない程に賣り捌けて了つたのでドライ・プルーンは急に强氣を生じ一斤につき四分の一仙の値上げさえなる仲買商の報告によるとサンスイン井戸七十個入り乃至八十個入りのプルーンは需要增加の爲め殆ど市場に姿を見せない樣になつた、乃ちサンスイン井戸印三十個乃至四十個のプルーンは一斤十一仙八分の三。同上エカオリティ印は十仙八分の六。サンスイン井戸印四十個乃至五十個入りは九仙八分の一同上エカオリティ印は八仙八分の三。五十個乃至六十個入エカオリティ印は七仙八分の二となつたが尚二斤箱二十四個入れのカートンは中サイズ一打二弗十仙、大サイズ二弗六十五仙。一斤六十個より七十個までの五斤箱十二個入れのカートンは一打四弗八十仙を唱へてゐる。

此の相場はサンノゼのプルーン統作者組合が昨日發表されたものであつて市況により更に變更が免かれない。

マンテンピウ 果實試驗所

サンノゼに秘輸加州大學農科がマウンテンピウに設けてゐる果實試驗所は今回サンノゼ行及ひドライ物共に申し分なかつたと云ふ。ピーチはファンガスは未定だけれども同試驗所長ルフ氏が適當な候補地を選定した上に加州大學農科學長とサンノゼ果實統作者組合代表者とが更に檢分して最後の決定を見る筈だ。

レーズン會社 生葡萄

販賣を組合員に許す

サンノゼ乾葡萄會社は同會社にグレープスを供給する可能性の有る耕作者にしてカムソンの新葡萄を生産のまゝ賣りたい希望を持つてゐる者に對し許可證を出したが是れは同會社以外の獨立レイズン取り扱ひ業者の手に組合員のグレープスが渡されぬ樣にレーズンに作らるるのを防ぐ共に會社側より組合員になしたる前貸金の返還する爲めだと云ふ會社としては獨

琴壽の遺骨に泣き崩れる養母

『早くお燈明を上げて』と打沈む哀れな其夜の實家

慶大病院へ　俊太郎氏

近親の看護を受て

北里俊太郎氏と日光中禪寺湖で情死した赤坂の林家抱鶴者琴壽の遺骨は、六月十六日午後一時十分日光着五時三十五分着の

◇列車で　實父亀吉、養母一方生き殘つた俊太郎氏は、急遽おなか、林家の女將達に守られて駆つけた慶大病院外科部長若木博士の手當をうけて、令弟實太郎氏等近親の渡邊龍藏博士、金子有鄰氏より差し廻された自動車に乘せその他二三名

◇附添人　二等車一輛を貸切つて日光を十六日午後六時五十分出發、東京へ向つた、途中新聞記者團の攻撃にあつたが、一室の扉を固くおろして、一切の應接を避けた、かくて夜の十時四十分列車は悲しみに傷む俊太郎氏を乘せて上野驛についた、是より先北里の「書のみ書のまゝで十四日の朝飛び出して日光へ行つたんです、死人は必ず荒筵の上に寝るだらうと思ひの外、丁寧に而も厳格に納められてあつたんです、今更云つたつて詮ない事ですが、もう三十分早ければ、女の方も助かつたらうといふことでした、それに燒場が遠くて山道をあつちへ行つたり、こつちへ行つたり聞いたので、その

◇骨折り　は並大抵ぢやありませんでした、北里さんですから駄目らしいといふ電話をきいて歸つて來たわけです」と言葉少に語つた、白布に包まれた遺骨を抱いて、失神したやうに泣き狂ふおなかさん、苦しみに無言のまゝ蒲團してる養父竹次郎さん、この悲劇を目のあたりに見た近所の人たちは何れも涙にくれて、こゝ神明町の宵は何となく淋しく物哀れであつた。

◇背中を　撫で慰めながら「お燈明を上げて」と言葉少に語つた、白布に包まれた遺骨を抱いて、失神したやうに泣き狂ふおなかさん、苦しみに無言のまゝ蒲團してる養父竹次郎さん、この悲劇を目のあたりに見た近所の人たちは何れも涙にくれて、こゝ神明町の宵は何となく淋しく物哀れであつた。

◇列車で　實父亀吉、養母一方生き殘つた俊太郎氏は、急遽おなか、林家の女將達に守られて駆つけた慶大病院外科部長若木博士の手當をうけて、令弟實太郎氏等近親の渡邊龍藏博士、金子有鄰氏より差し廻された自動車に乘せその他二三名

◇附添人　二等車一輛を貸切つて日光を十六日午後六時五十分出發、東京へ向つた、途中新聞記者團の攻撃にあつたが、一室の扉を固くおろして、一切の應接を避けた、かくて夜の十時四十分列車は悲しみに傷む俊太郎氏を乘せて上野驛についた、是より先北里の「書のみ書のまゝで十四日の朝飛び出して日光へ行つたんです、死人は必ず荒筵の上に寝るだらうと思ひの外、丁寧に而も厳格に納められてあつたんです、今更云つたつて詮ない事ですが、もう三十分早ければ、女の方も助かつたらうといふことでした、それに燒場が遠くて山道をあつちへ行つたり、こつちへ行つたり聞いたので、その

◇骨折り　は並大抵ぢやありませんでした、北里さんですから駄目らしいといふ電話をきいて歸つて來たわけです」と言葉少に語つた、白布に包まれた遺骨を抱いて、失神したやうに泣き狂ふおなかさん、苦しみに無言のまゝ蒲團してる養父竹次郎さん、この悲劇を目のあたりに見た近所の人たちは何れも涙にくれて、こゝ神明町の宵は何となく淋しく物哀れであつた。

◇背中を　撫で慰めながら「書のみ書のまゝで十四日の朝飛び出して日光へ行つたんです、死人は必ず荒筵の上に寝るだらうと思ひの外、丁寧に而も厳格に納められてあつたんです、今更云つたつて詮ない事ですが、もう三十分早ければ、女の方も助かつたらうといふことでした、それに燒場が遠くて山道をあつちへ行つたり、こつちへ行つたり聞いたので、その

◇骨折り　は並大抵ぢやありませんでした、北里さんですから駄目らしいといふ電話をきいて歸つて來たわけです」と言葉少に語つた、白布に包まれた遺骨を抱いて、失神したやうに泣き狂ふおなかさん、苦しみに無言のまゝ蒲團してる養父竹次郎さん、この悲劇を目のあたりに見た近所の人たちは何れも涙にくれて、こゝ神明町の宵は何となく淋しく物哀れであつた。

◇重態の　俊太郎氏の「ベッドへ歌布を敷ひかけて、靜かに自動車に内に運び入れた、さうして自分が同乘して四谷區塩町の慶大病院へ十一時四十分到着し、外科ろ號病棟に俊太郎氏を導いた、令弟實太郎氏や渡邊博士等は別の自動車で遅れ馳に病院へ飛び込み當直醫山田、神山氏等と共に徹宵看護につとめた。

◇密議を　こもした結果、博士は緊急を要なる自分の家に斬かる不祥事を惹起したのは世間に對して申譯ないと日頃厳格な博士だけに全く恐縮し、此際斷然爵位を辭退する事を決意した、然し爵位には種々手續上に困難な事情があるので假へ奏請するも許されまい、然して

◇問題は　俊太郎氏の處置

結局は廢嫡か

北里男爵家の爵位辭退を決意した北里博士はその實後策のため十六日近親の杉浦芳三郎博士、後藤新平子爵

桐子俊太郎氏の情死事件に打萎れた北里博士はその實後策のため十六日近親の杉浦芳三郎博士、後藤新平子爵

殺やあつて、無理心中とも思へぬこの事件に關しては、恐らく司法處分なしのことはあるまい」と

◇問題は　俊太郎氏の處置

大菩薩峠

中里介山作

【92】

無明の卷【九二】

廣間には今五十餘の男と、三十餘名の女が席を分けて集まつてゐます。

女席の方は、權式の高いこの風俗の御老女樣を中心に、男は例の荒くれな浪士達を主にして、老少の者も交つてゐます。

こゝで「お說教」がはじまる、この場面は現れない先に、兎も角も定員が略揃うたと見はめて、前の方へ坐る。併し、容易にお說教が始まらうとは、お松は乳母を連れて御老女の後の方に坐つてゐたが、お說教の取り交せた大一座に聞かうお說教師も、相當に骨が折れるだらうと心配される。

ことの次第は、「お說教」がはじまる、この場面は現れない先に、兎も角も定員が略揃うたと見はめて、前の方へ坐る。併し、容易にお說教が始まらうとは、お松は乳母を連れて御老女の後の方に坐つてゐたが、お說教の取り交せた大一座に聞かうお說教師も、相當に骨が折れるだらうと心配される。

病棟に俊太郎氏を導いた、令弟實太郎氏や渡邊博士等は別の自動車で遅れ馳に病院へ飛び込み當直醫山田、神山氏等と共に徹宵看護につとめた。

合意心中として　起訴されぬ

俊太郎氏は無事に自殺幇助罪として起訴されだらうと取沙汰されてゐるが、右に關し司法當局は語る、「既に所轄の警視庁第一部長所で檢視取調を濟ました事と思ふが、新聞に傳へられる如き事實なら全く合意心中として起訴すべき事實なく犯罪とはならない相對づくの自殺幇助罪に過ぎない」と

慶大病院へ　俊太郎氏

近親の看護を受て

北里俊太郎氏は、急遽おなか、林家の女將達に守られて駆つけた慶大病院外科部長若木博士の手當をうけて、令弟實太郎氏等近親の渡邊龍藏博士、金子有鄰氏より差し廻された自動車に乘せその他二三名

◇附添人　二等車一輛を貸切つて日光を十六日午後六時五十分出發、東京へ向つた、途中新聞記者團の攻撃にあつたが、一室の扉を固くおろして、一切の應接を避けた、かくて夜の十時四十分列車は悲しみに傷む俊太郎氏を乘せて上野驛についた、是より先北里の「書のみ書のまゝで十四日の朝飛び出して日光へ行つたんです、死人は必ず荒筵の上に寝るだらうと思ひの外、丁寧に而も厳格に納められてあつたんです、今更云つたつて詮ない事ですが、もう三十分早ければ、女の方も助かつたらうといふことでした、それに燒場が遠くて山道をあつちへ行つたり、こつちへ行つたり聞いたので、その

◇骨折り　は並大抵ぢやありませんでした、北里さんですから駄目らしいといふ電話をきいて歸つて來たわけです」と言葉少に語つた、白布に包まれた遺骨を抱いて、失神したやうに泣き狂ふおなかさん、苦しみに無言のまゝ蒲團してる養父竹次郎さん、この悲劇を目のあたりに見た近所の人たちは何れも涙にくれて、こゝ神明町の宵は何となく淋しく物哀れであつた。

◇背中を　撫で慰めながら「書のみ書のまゝで十四日の朝飛び出して日光へ行つたんです、死人は必ず荒筵の上に寝るだらうと思ひの外、丁寧に而も厳格に納められてあつたんです、今更云つたつて詮ない事ですが、もう三十分早ければ、女の方も助かつたらうといふことでした、それに燒場が遠くて山道をあつちへ行つたり、こつちへ行つたり聞いたので、その

◇骨折り　は並大抵ぢやありませんでした、北里さんですから駄目らしいといふ電話をきいて歸つて來たわけです」と言葉少に語つた、白布に包まれた遺骨を抱いて、失神したやうに泣き狂ふおなかさん、苦しみに無言のまゝ蒲團してる養父竹次郎さん、この悲劇を目のあたりに見た近所の人たちは何れも涙にくれて、こゝ神明町の宵は何となく淋しく物哀れであつた。

諸國の噂

◎長野縣知事さ傾の發案でやつた動儉奬勵デーを催した動儉デーを催すと、一水呑百姓さした差出人で機である、尚博士は慶應學部ゟく長を辭職する事を決心し、十六日直にその辭表を提出したが、その他の公職一切も投うつこ。

▲高國聖書研究團　二千百六十八番アッシュ街「萬民は死より救はれ再び地上に甦さる」日本語研究外村義郎　日曜午後七時四十五分、永生に達する道」英語研究　火曜午後七時四十五分　献金総數無用

▲日本人基督教會　日曜午前九時

▲桑港佛教會　日曜午時十時クラク博士、土原、太田、谷田、城田諸先生説話　同十一時特別講演　午後八時說教士原行圓師

▲リフォーム教會　日曜午後午前十時　禮拜說教午前十時

「隱れたる力」森牧師　共同會午後七時　傳道說教師　午後八時「基督者の使命」森牧師

▲教世軍　日曜午前十時　聖別會

「解放の一路」午後二時小林屯校教師　日曜午後七時四十五分「永生に達する道」英語研究　火曜午後七時四十五分　献金総數無用

▲西十五分　禮拜說教同十一時「基督教の根本問題」英牧師　臨時總會禮拜後　夕說教休

鮮魚、精肉

桑港魚市場

加州公認　桑港社交倶樂部

出張教授の命にも應ず

桑港サター街一六六二七　電話フォルサム六八九五

桑港グランド街五四二番　電話ドグラス八四八（優子）

竹の家

桑港グランド街一六〇三　電話ウエスト八三一九（三樓）

うつぼ卷

グリー街一六〇三　電話ウエスト八三一九（三樓）

ひさご

桑港ポスト街一七八〇B　電話フォルサム六八九五

英語教授

初學者、新渡航者、婦人及び年少者の爲めに懇切教授す

パイン街二八四番　電話フォルサム四四〇〇

寺澤教館

鈴木タイヤー商會

あんま術

田中吉弘

桑港グリー街一五二番　電話ウエスト四一七四

祝餅並に佛事用

春月堂

桑港ポスト街一八四五　電話ウエスト一四二八

菊川亭

グリー街一六一〇　電話ウエスト六四二五

みどり

ポスト街一七八〇　電話フォルサム三二四〇

うすずみ

ポスト街一七六七　電話フォルサム三八二四

常盤園

桑港パイン街一三五九

美以英和學校

桑港パイン街一三五九

▲卅年間創立▲特に女學部設置▲教師白人婦人各四人二名あり▲グレール博士は日本語に堪通▲完全せる美以教會寄宿舎を接す

御料理

▲桑港佛教會　日曜午前十時　聖別會

▲高國聖書研究團　二千百六十八番アッシュ街「萬民は死より救はれ再び地上に甦さる」日本語研究外村義郎　日曜午後七時四十五分「永生に達する道」英語研究　火曜午後七時四十五分　献金総數無用

▲日本人基督教會　日曜午前九時

▲西十五分　禮拜說教同十一時「基督教の根本問題」英牧師　臨時總會禮拜後　夕說教休

英語教授

初學者、新渡航者、婦人及び年少者の爲めに懇切教授す

パイン街二八四番　電話フォルサム四四〇〇

寺澤教館

鈴木タイヤー商會

祝餅並に佛事用

春月堂

桑港ポスト街一八四五　電話ウエスト一四二八

菊川亭

グリー街一六一〇　電話ウエスト六四二五

みどり

ポスト街一七八〇　電話フォルサム三二四〇

うすずみ

ポスト街一七六七　電話フォルサム三八二四

常盤園

桑港パイン街一三五九

美以英和學校

桑港パイン街一三五九

▲卅年間創立▲特に女學部設置▲教師白人婦人各四人二名あり▲グレール博士は日本語に堪通▲完全せる美以教會寄宿舎を接す

御料理

▲桑港佛教會　日曜午前十時　聖別會

▲高國聖書研究團　二千百六十八番アッシュ街「萬民は死より救はれ再び地上に甦さる」日本語研究外村義郎　日曜午後七時四十五分「永生に達する道」英語研究　火曜午後七時四十五分　献金総數無用

▲日本人基督教會　日曜午前九時

▲西十五分　禮拜說教同十一時「基督教の根本問題」英牧師　臨時總會禮拜後　夕說教休

鮮魚、精肉

桑港魚市場

加州公認　桑港社交倶樂部

出張教授の命にも應ず

桑港サター街一六六二七　電話フォルサム六八九五

桑港グランド街五四二番　電話ドグラス八四八（優子）

竹の家

桑港グランド街一六〇三　電話ウエスト八三一九（三樓）

うつぼ卷

グリー街一六〇三　電話ウエスト八三一九（三樓）

ひさご

桑港ポスト街一七八〇B　電話フォルサム六八九五

英語教授

初學者、新渡航者、婦人及び年少者の爲めに懇切教授す

パイン街二八四番　電話フォルサム四四〇〇

寺澤教館

鈴木タイヤー商會

あんま術

田中吉弘

桑港グリー街一五二番　電話ウエスト四一七四

祝餅並に佛事用

春月堂

桑港ポスト街一八四五　電話ウエスト一四二八

菊川亭

グリー街一六一〇　電話ウエスト六四二五

みどり

ポスト街一七八〇　電話フォルサム三二四〇

うすずみ

ポスト街一七六七　電話フォルサム三八二四

常盤園

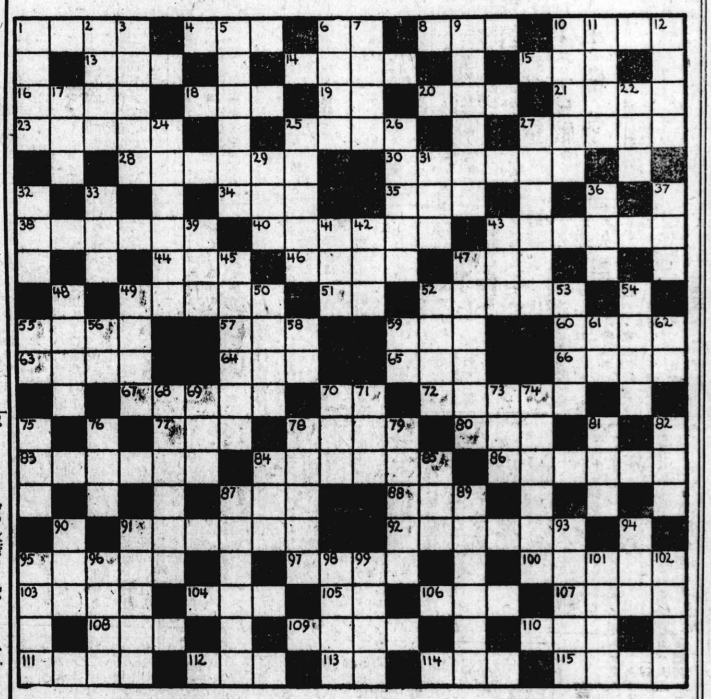
桑港パイン街一三五九

美以英和學校

桑港パイン街一三五九

▲卅年間創立▲特に女學部設置▲教師白人婦人各四人二名あり▲グレール博士は日本語に堪通▲完全せる美以教會寄宿舎を接す

御料理



HORIZONTAL

1-The most excellent
4-Section of a drama
6-French definite article
8-Angry
10-Wharf
13-Boy
14-Furious anger
15-Unit of work and energy in the C. G. S. system
16-A desert wanderer
18-Very warm
19-A New York island (abbr.)
20-To open (poet.)
21-Wing-shaped
23-Mad
25-To control
27-To manage, as a weapon
28-Lack of rain
30-World famous city
34-An old French coin
35-To sum up
38-Yellow pigment from lead chromate
40-Moving forward
43-An Albanian seaport
44-Incorporated (abbr.)
46-A cabbage with curly leaves
47-Pronoun
49-Denoting a mode
51-Point of compass (abbr.)
52-A bottle
55-Composition for a single voice
57-Brawl
59-To suffer death
60-Inwardly
63-Somewhat cold
64-Rodent
65-Anger
66-Not one
67-A Jewish priestly vestment
70-A division of the Bible (abbr.)
72-To elude
77-A small rude dwelling
78-Harvest
80-Girl's name
83-An Oriental head covering
84-Be on familiar terms
86-Wandering
87-Vast time-period
88-Possessive (abbr.)
91-French brandy
92-Feeble in color
95-Man's name
97-Dim
100-Necessarily
103-A single course of a race
104-To go wrong
105-Point of compass (abbr.)
106-To imitate
107-Hauled
108-Schooner (abbr.)
109-Face of a clock
110-Kitchen utensil
111-Hurl
112-To colon
113-Man's name (familiar)
114-Beast of burden
115-Collect by legal authority

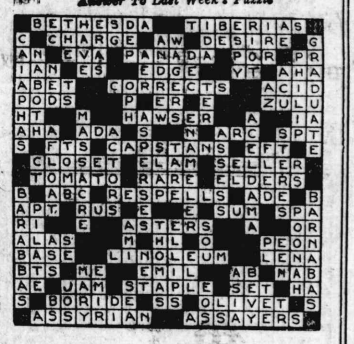
VERTICAL

1-Large American mammal
2-A thick slice
3-Wasted by disease
5-A song for several voices
6-Girl's name
7-High Turkish official
9-To add or attach
10-To draw off gradually
11-To look at with familiarity
12-A native of Kurdistan
17-A tatter
22-The whole
24-One of twin brothers in "Comedy of Errors"
25-Short, stout piece of anything
26-A loud brazen sound
27-Savage dog-like mammals

VERTICAL (CONT.)

29-In addition
31-Not even
32-Combining form meaning "eight"
33-Part of verb "to be"
36-Turf
37-Plant-juice
39-Termination
41-Pale-looking
42-A drink
43-Interjection
45-A root-vegetable
47-Part of a coat
48-Shortly
49-A birthmark
50-Burden
52-To inflame
53-Plural of "cow" (obs.)
54-A forearm bone
55-Southern State of U. S. (abbr.)
56-Behold
58-Weight (abbr.)
59-Prefix. Two
61-Negative
62-Pronoun
68-A lighthouse
69-Country of Europe (abbr.)
70-Sphere
71-Two thousand pounds
73-A broad street (abbr.)
74-Great English evolutionist
5-Pronoun
6-To furnish with arms
8-A shell blown as a trumpet
9-A familiar flower
11-Household pet
12-Consumed
14-Interjection
15-Huge snake
17-Force in operation
89-Inclines
90-Falsehood
91-Seize
93-Curiously made
94-Kind of poem
95-A food fish
96-A maiden
98-A continent
99-Ardor for a cause
101-An eagle
102-Dominion

Answer To Last Week's Puzzle



宮内省御用達
品質の優秀
天下一品
萬
キッコーマン
醤油
一般御家庭用　九升樽
小人數御家庭用　一升壜
千葉縣野田町
野田醤油株式會社

かぜは恐ろしい
生命とりの病氣
實効散を飲め！
かぜねつに
實効散
定價　二十錢　五十錢　二十錢　三十錢
一二三本舗　師岡天然堂
東京麻田町新下
二七三一番
海外各地郵便人藥店にあり

レコードの中の
レコード
兩面盤一枚　金九十五仙

◎金八吹込
四季の唄、春雨
京の四季、上下
梅にも春、御所車
◎力松吹込
た江戸日本橋、梅にも春
三十三間堂、野崎村（尺八入）
千夜咲いても、柳ぶし
鴨綠江節、大津繪
半治茶、一杯呑め〜
都々逸、夕暮、（笛入）
二上新内（乃木大將）
咲いた櫻の木に、都々逸
我が思ひ、慨れて逸ふ
磯ぶし、二上り驚ぎ
米山甚句、伊勢ぶし
大津繪、海晏寺
博多節、名古屋甚句
鴨綠江ぶし、安來ぶし
深川ぶし、降りて行く
御所の御館、春雨
◎山村豊子吹込
二上り新内、大津繪
米山甚句、繪さび
追分入囃節、よいしよこ
サイ〜節、淺くても
鴨綠江節（ネー貴船）
◎菊之助吹込
鴨綠江ぶし、大島ぶし
二上り聲はの、新猫機ぶし
鴨綠江ぶし、（殘酷ですよ）
博多ぶし、上下
枯すゝき、ノーエぶし
磯ぶし、大島ぶし
大津繪、奴さん
わゝぞぶし、鴨綠江ぶし
海晏寺、ゑんかいな
留めても歸る、二上り新内
◎高島君江吹込
博多ぶし、（身は町人で）
安來ぶし、（花の愛宕に）
同　（天のむらくも）
同　（百日咲くてふ）
新磯ぶし、博多ぶし
◎境屋なべ吹込
鴨綠江節、（鴨川の千鳥鳴く）
大津繪、わしが國さ
鴨綠江節、（惑ずれば實に）
安來ぶし、奴さん
◎砂川捨丸吹込
清種浪花ぶし、さんゝ節
新磯ぶし、鴨綠江ぶし
博多ぶし、安來ぶし
萬歳、數へ唄、上下
大津繪、掛合安來ぶし
カリ〜節、東雲くづし
都々逸、しやべくり萬歳
喇叭甚句、唄ならべ
青木大成堂
1601 Geary St., S. F. Calif.

第一版購讀募集
型紙の作製（之れは四十種からの割出法が圖入りで說明してありますから）なたにも解り易う御座います
布の裁ち方（各自の寸法に應じて作り出した型紙を布の上に當てゝ布丈、縫柄を調べ縫代を加へて裁つ事なども說明してあります）
縫ひ方（之れは本縮ウール、シルク等の材料に依りて縫方の異る點假縫より本縫に至る順序を細かく說明したもので御座います）
大森美子編　定價　金三弗六十仙
洋裁之栞　十二輯
裁縫專門教授
註文申込所　洋裁之栞發行所
1513 Ellis St., San Francisco, Calif.
合衆國版權著作權所有
◎洋裁之栞（十二輯）　定價　三弗六十仙
右代金封入御註文申上候間御送本被下度候
NAME.....
ADDRESS.....
◎北加方面賣捌先　サクラメント市エム街三〇一　崎山商店　ミセス松下

農園青年へ

山田健一君に答ふ

フレスノ 亀野生

【九】

フレスノ

或る種の働しが、世に持て囃され、人の呼び物となるのは世態人情なのである、私達が之に拳固大の活字を並ぶるのも、ある意味に於てその世態人情の鏡たるに過ぎないことを承知して貰ひたい

【十】

但し野球や撫國會や論壇を後援することは君の如き尊い體驗や生活の價値を閑却するものと解してはならない實をいへば野球や撫國會や討論會や……これらのものは青年の向上心に一種の刺激と元氣を與ふるものであるから、私の所謂世態人情に投じながら、而もその道徳の價値は厳然として存するのである

【十一】

尊いものは持て囃されるときまつたものでなく、良いものは必ず賞れるとは定つたものでもない、たゞ世の中といふものだ、たゞ世の中といふものだ、たゞ世の中といふものだ

サクラメント（十二日）

陪審官の意見不一致

ホールの死刑裁判

判決の蹉みなく解散

殺人の大罪を犯したるタンコの共犯者として日本人経営の鉄道コルサ、ハウスにて捕縛され櫻府ゼ街のユダヤ商人リツバーが殺され巡邏の警官ナン氏の追擊に對し發砲して重傷を負はせたる二件を主犯として死刑に處せらるるフロイド、ホール（二）の審理は過日櫻府上級裁判所ビーツク判事法廷にて續行中なりし事は既報の如き昨十日は朝より檢事の最後の死刑要求の論告ありて午後十二時十分過に判決を陪審官の手に托されたるこの日傍聴人數百名に達しコート、ルーム及ローレン、ダルトン十三歳の少年三名を金庫内に押し込の四千弗の金を奪ひ逃走したるが強盜は二名なる如く一名はオランド型自動車に乘り戸外に待居りしものらしく櫻府方面に來れりとの報あるよりハイウエーに非常線張られたり

午後十二時　十分過に判決を陪審官の手に托されたるこの日傍聴人數百名に達しコートルーム及ローレン、ウヰリヤムス氏ステノグラファーなるヘレン、ウルフ及ローレン、ダルトン十三歳の少年三名を金庫内に押し込の四千弗の金を奪ひ逃走したるが強盜は二名なる如く一名はオランド型自動車に乘り戸外に待居りしものらしく櫻府方面に來れりとの報あるよりハイウエーに非常線張られたり

合議は十餘　時間に亘り

夜十一時に至て決せず最後の投票も統一數せずして遂に陪審官たる御二十名の傍聴者は判決如何にと横子を廣ひをりしされど陪審官の合議室よりは唯一つ聞わるなく時は空しく過ぎて

日曜の教會

午前九時半日曜學校　午前十一時禮拜說教「神の愛」　宮崎牧師　午後八時エポース同盟會

日基教會　午前九時半日曜學校　午前十一時禮拜說教「偉大なるスピリットの力」小北牧師　午後八時共鳴會「福証の新約」坂本恒一氏

聖書學院　同十一時禮拜說教「正共勵會」村岡牧師　午後八時

櫻府佛教會　午前十時日曜學校　午前十一時リスポン日校　午後二時婦人會例會　午後八時定例說教「無生身」宮本興教使

美以教會　午前九時半日曜學校　午前十一時禮拜說教「神の愛」　宮崎牧師　午後八時エポース同盟會

フロリン通信員附　紀伊野米次郎氏は次女八重子の小學校卒業記念に金五弗を、安井雄松氏は次女愛知縣人長澤某の小學校卒業記念に金五弗を、桑港の細田銀氏は結婚記念に金五弗をいづれも常美以主日女學會へ寄附されたり、又細田横次郎氏は長男德一氏の結婚記念に金十弗を美以教會へ寄附されたり

御當地美以教會　では來る十二日日曜は會員及び會友の身内近親者のすべて招待として歡會に行よ但なれば希望者は前もつて故人の氏名を屆られたし

日曜の諸教會

佛教會　午前十時日曜學校　課題「喜びと悲み」午後八時日曜說教　自己と他人の問題

救世軍　午前十時日曜學校午後　午前十時日曜學校「基督を替の上にけて東洋林大廟」同七時野戰同八時救靈會「神は罪人」の勝利」

基督教會　午前十時日曜學校　學課「アンテオケに於ける福音」同一時禮拜說教「矛盾の教」

基教夏期學校に寄附　市内高橋牧師

基教夏期學校に寄附　市内高橋牧師

櫻府夏期學校に寄附

日曜の教會

美以教會　午前九時半日曜學校　午前十一時禮拜說教「神の愛」　宮崎牧師　午後八時エポース同盟會

日基教會　午前九時半日曜學校　午前十一時禮拜說教「偉大なるスピリットの力」小北牧師　午後八時共鳴會「福証の新約」坂本恒一氏

聖書學院　同十一時禮拜說教「正共勵會」村岡牧師　午後八時

櫻府佛教會　午前十時日曜學校　午前十一時リスポン日校　午後二時婦人會例會　午後八時定例說教「無生身」宮本興教使

フロリン通信員附　紀伊野米次郎氏は次女八重子の小學校卒業記念に金五弗を、安井雄松氏は次女愛知縣人長澤某の小學校卒業記念に金五弗を、桑港の細田銀氏は結婚記念に金十弗を美以教會へ寄附されたり、又細田横次郎氏は長男德一氏の結婚記念に金十弗を美以教會へ寄附されたり

御當地美以教會　では來る十二日日曜は會員及び會友の身内近親者のすべて招待として歡會に行よ但なれば希望者は前もつて故人の氏名を屆られたし

日曜の教會

美以教會　午前九時半日曜學校　午前十一時禮拜說教「神の愛」　宮崎牧師　午後八時エポース同盟會

日基教會　午前九時半日曜學校　午前十一時禮拜說教「偉大なるスピリットの力」小北牧師　午後八時共鳴會「福証の新約」坂本恒一氏

聖書學院　同十一時禮拜說教「正共勵會」村岡牧師　午後八時

櫻府佛教會　午前十時日曜學校　午前十一時リスポン日校　午後二時婦人會例會　午後八時定例說教「無生身」宮本興教使

フロリン通信員附　紀伊野米次郎氏は次女八重子の小學校卒業記念に金五弗を、安井雄松氏は次女愛知縣人長澤某の小學校卒業記念に金五弗を、桑港の細田銀氏は結婚記念に金十弗を美以教會へ寄附されたり、又細田横次郎氏は長男德一氏の結婚記念に金十弗を美以教會へ寄附されたり

御當地美以教會　では來る十二日日曜は會員及び會友の身内近親者のすべて招待として歡會に行よ但なれば希望者は前もつて故人の氏名を屆られたし

スタクトン（十日）

大野氏キャンプ就働者盜難

晴は同館に居た愛知縣人長澤某

オークレ！の大野順太郎氏キャンプにアツプルカツト摘採に從事してゐた獄名の同胞は日午前中働き出た留守に空巣狙ひのために盜まれ金五弗を奪ひ逃走したるが強盜は二名なる如く一名はオランド型自動車に乘り戸外に待居りしものらしく櫻府方面に來れりとの報あるよりハイウエーに非常線張

日曜の教會

美以教會　午前九時半日曜學校　午前十一時禮拜說教「神の愛」　宮崎牧師　午後八時エポース同盟會

日基教會　午前九時半日曜學校　午前十一時禮拜說教「偉大なるスピリットの力」小北牧師　午後八時共鳴會「福証の新約」坂本恒一氏

聖書學院　同十一時禮拜說教「正共勵會」村岡牧師　午後八時

櫻府佛教會　午前十時日曜學校　午前十一時リスポン日校　午後二時婦人會例會　午後八時定例說教「無生身」宮本興教使

フロリン通信員附　紀伊野米次郎氏は次女八重子の小學校卒業記念に金五弗を、安井雄松氏は次女愛知縣人長澤某の小學校卒業記念に金五弗を、桑港の細田銀氏は結婚記念に金十弗を美以教會へ寄附されたり、又細田横次郎氏は長男德一氏の結婚記念に金十弗を美以教會へ寄附されたり

御當地美以教會　では來る十二日日曜は會員及び會友の身内近親者のすべて招待として歡會に行よ但なれば希望者は前もつて故人の氏名を屆られたし

愛の勝利

田井公羊 作
小室孝雄 画 【16】

「こん畜生」と言つて引つ摑まれた手を振りほどかうとして、幸子はふとその男の顔を見てはツと思つた。それは千代子の兄の力松であつた。

「何をなさるんです」といつて、放さうとしたが、力松ぱ力強く握つてゐた。

「何をなさるんです」と幸子の口真似をして「さア來い、今日こそいふ今日は見のがさないぞ。じたばたすると身の爲めにならんぞ。さア來い、今日こそいふ今日はみつちりと手前にいふことがあるんだ。いゝところで會つた。恰度いゝところだ。さア來い」といつて引ぱづらうとする。

「何を……何を失礼なことを……放して下さい」と、幸子は身をもがいてゐる。

この騒ぎを見て連れの男がどやどやと二人を取り巻いた。

「おい〜、手荒い事をするな」と云つて引き分けに來る者もあるつた。

「大將なか〜味な事をやるね」と云つて見ればてゐるものもあるが、見つかつたが百年目だ。いくら逃げたつて仕方がない、觀念して一所に行かうよ」なぞと云つて、力松に力を貸して引ぱづつて行かうとするものもあつた。

幸子は絶體絶命、力の限り振き脱いで、振り廻つてくる者もあるつて逃げやうとしたが、二人の男に引つ捉へられたので、どうすることもできなかつた。

「誰か來て……」と叫ばうとしたが口は、早くも力松のために塞がれた。

「さア來い畜生」と、吐きだすやうに叫びつゝ力松は今一人の連れとは手取り足取りにせんばかりにして、幸子を一丁ばかりつれて上つた。

もう道は眞暗になつてゐた。

幸子は觀念の目をとぢて、連れられるまゝに身體を任すよりの仕方がない、四五人の男は默つて幸子を引づつて行つた。

停留場へ來た黒瀬は暫く待つて見ても、幸子の姿が見へないので、どうしたのかと案じて足早に引返して來たが、先刻幸子と手を振り合つて、後先になつた場所まで來たのに、まだ姿が見へないので黒瀬は驚いて山道を駆のぼつた。

やがて行く手に、アークライトに照らされた怪しの人影、黒瀬は命に追かけた。

「待てッ」と黒瀬は叫んだ。

「誰だ」といつて振返つたのは力松であつた。「何の用だ」

「貴様たちはその婦人をどうするのか」と黒瀬は油斷なく身構へる。

「どうしやうと、かうしやうと手前のお世話になぢやなし、默つて引つ込んでろ」と、力松は酒臭い息を吹きかけて「おい諸君、こいつは私が引受けた、例のあそこへ行つてくれ」とみんなに云つた。

「待てッ」と黒瀬は又どなつた。

「何を云つてやがるんだい、この腰抜野郎、欲しけりやこれでもやらうか」と力松はよろめく足を踏みしめて、拳を固めて打つてかゝ

「その婦人を渡せ」

「黒瀬は鎌倉流の二段と云ふ柔道の使ひ手である。きゆうと力松の目だ。

「この野郎、溪へ放り込むぞ」

「なアに、溪へ落ちもがいたが、力松は身動きも出來ない。

みんなは一時に幸子を放して。黒瀬に掛つてきた。中には下駄を

「あれッ」と叫んで幸子が飛び込んでくるのを見て、黒瀬は驚きかけた。

「あぶない……向ふへ退いていらつしやい、なアにこんな木ッ端野郎の五人や十人、片ッぱしから溪へ抛り込んでやる」

一人の若者は見る間に黒瀬の足の下に踏みつけられた。

「野郎」と叫ぶ聲と共に、黒瀬の頭上にピカリと七首が光つた。

繼母に絡む お家騒動

大正相馬事件

山形縣東田川郡渡前村上藤島阿部彌惣太(四七)は水田のみでも四十余町歩を有する同村切つての豪農らしかつたが、先刻幸子と手を振り合つて、後先になつた場所までは昨春眼を患ひ同村鶴岡市三日町目醫師に通つてゐるうち、醫師及び家人から上京專門醫の加療をすゝめられ、確に昨年七月初旬同人の繼母の兄で同郡十六合村石川文右衛門に連れられて上京、專門醫に着京の翌日なる通知があつたきゝその後何の便りもなく、越へて同年十一月頃に至り眼の治療に上京した醫の喜之吉は奇怪にも精神病者と云ふ名の下に一切の音信面會を絶たれ、松澤病院に幽閉されてゐることが明した、喜之吉が松澤病院にゐることが判明したのは、本年松澤病院に宛て「松澤病院に入院より妻の實家に宛て「松澤病院に入るゐ何とかして出てくれ」との便りがあつた爲めで、この報に驚いた石川長右衛門氏は直に上京病院に訪れ副院長に會見交渉した處が「本人は精神病ではないやうだ實父に話してだす手配をしたらいゝだらう」と言はれ直に郷里に交渉したが、實家では何故か未だに承諾を與へない

臺の所改善

新聞廣告社

日米

名家秘蔵 必死 第十六

「一手しばり」

巴市 鈴木氏寄

持駒—玉 攻方 なし

金 金 銀 銀 歩

								馬
								桂
								王
							歩	歩
								馬
						飛		
								歩

第十五解答

三二金打 同銀 六二歩成 四一玉 二二角打にて左右より詰める

含みありて玉方防禦の策なし

右解答は七月十九日『日曜日』の紙上にて發表す

へなぶり

半僕

◎馬ぬけの桶に水浸む墨書一生つまらず苦號恥辱

○自動車でハイウェー馳る世の中

○昔ながらの戀の暗み路

○御主人もハス番頭と成り下りぺピー抱へてミツセスの御供

○俺さいぶものあればこそ世の中の月雪花も萬南の味

○羅針盤持つて石炭たく船が眞直に行けぬ海原の旅

○盛大に送りくだされ死出の旅此度だけは答辞ぬきなり

継母に絡む お家騒動

山形縣東田川郡渡前村上藤島阿部彌惣太(四七)は水田のみでも四十余町歩を有する同村切つての豪農らしかつたが、先刻幸子と手を振り合つて、後先になつた場所までは昨春眼を患ひ同村鶴岡市三日町目醫師に通つてゐるうち、醫師及び家人から上京專門醫の加療をすゝめられ、確に昨年七月初旬同人の繼母の兄で同郡十六合村石川文右衛門に連れられて上京、專門醫に着京の翌日なる通知があつたきゝその後何の便りもなく、越へて同年十一月頃に至り眼の治療に上京した醫の喜之吉は奇怪にも精神病者と云ふ名の下に一切の音信面會を絶たれ、松澤病院に幽閉されてゐることが明した、喜之吉が松澤病院にゐることが判明したのは、本年松澤病院に宛て「松澤病院に入院より妻の實家に宛て「松澤病院に入るゐ何とかして出てくれ」との便りがあつた爲めで、この報に驚いた石川長右衛門氏は直に上京病院に訪れ副院長に會見交渉した處が「本人は精神病ではないやうだ實父に話してだす手配をしたらいゝだらう」と言はれ直に郷里に交渉したが、實家では何故か未だに承諾を與へない

臺の改善 新聞廣告

大阪藥店

公認調剤 無料送進

●有効確實通經丸 一箱 五弗
有効安全に通經し身體を健全にする月經劑

●最新方劑わきが妙藥 一弗
如何なる頑強なるワキガも拭ふが如く全治す其他足の臭きに用ひて妙なり

劑壯强
活力素 二,〇〇〇 人參保命水 二,〇〇〇
强精錠 五,〇〇〇 トツカピン 三,〇〇〇
人參精 五,〇〇〇 セービン 五,〇〇〇
長命丸 一,〇〇〇 ヨヒンビン 四,〇〇〇

●治療新藥ゴノタール 名博士發見 五弗
此藥を内服すれば外用藥を用ふる手數なく然かも治療の目的を達する最新藥なり

●千官座藥殺菌座藥 三十回分 二弗 九十回分 五弗
身體に何等の害なくして然かも有効に目的を達する最新藥なり

桑港ポスト街一五九四 電話ウエスト三四七四
OSAKA DRUG CO.
1694 Post St., S. F. Calif.

岩城ドラグ

●治療新藥ゴノキール 價五弗
洗滌器を要せずして急性、慢性淋疾を迅速に平癒し而も再發せざる故ハフキン博士は誇る

●毒排浄血ピューリン ハフキン博士 價五弗
梅毒、痘毒、ニキビ吹き出もの等は六百六號注射を要せず體内の毒氣を取得る家庭治療劑

胃腸藥
ダイジェスリン 慢藥 定價一弗五十仙、四弗
羅府で評判のよいパーク博士の胃腸藥を御試しあれ、如何なる急性、慢性の胃腸病にも能く効く、當店唯一の「自慢藥」

●安全イージー月さらへ 五弗
米國婦人界に於て絶大な賞讃歌迎を博しつゝあるクレーン博士の流産專門藥は『月經閉止三四ヶ月以内迄は確實なる偉効を奏し最も容易く安全に應用の目的を達し…且身體には少しの障害をも及ぼす事なく頗る滿足を與ふる』と以て今や現代婦人間に於て盛に使用せらるゝ

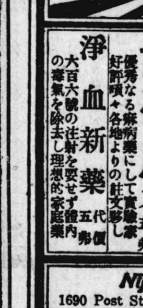
●殺菌座藥安全第一 ハフキン博士 二弗、五弗
膣温に依り二分間に解け總ての毒菌は生菌を殘らず撲滅す但し爽快にして安全無害

其他月米ゴム製品サック類一切取揃へあり御註文次第個人名義にて速送する(郵送料不要)

加州羅府東第一街一〇一 (Tel. VA 9110)
THE IWAKI DRUG CO.
201 E. First St., L. A. Calif.

丸經通製獨

月やく
構度一箱用金弐拾五錢
會社 吃度効能神妙也 服しやすく 後患なし
福島県福島市
天賞堂藥局



TEN-SHO-DO DRUG CO.
260 E. FIRST STREET
LOS ANGELES CALIF.

クラブ

ND 無日

精神 ヨヒンビン 一箱 五弗
現今世界に好評ある男女强精劑
婦力增進、就寝前、毛髮復活
安全 月さらへ 五弗
何等副作用なく安全無害有効
産婦 安全 殺菌坐藥 五弗
現代に適し一般に歡迎せらる殺菌藥有効確實無害
サンタール丸 代五弗
優秀なる麻痺藥にして實驗家好評嘖々各地よりの註文多し
浄血新藥 五弗
大百六號の往射を要せず體内の毒氣を除去し理想的家庭藥

Nippon Drug Co.
1690 Post St., S. F. Calif. Tel. West 186

加州歯科醫會

桑港公認 歯科醫師 (ことろは)
グリー街一五二六 井戸本保之助
ポスト街一七七六 林兄弟歯科醫院
ブヤヤナン街一七三九 小川榮一
ブヤヤナン街一五六八 山本辰雄
サター街一八七七 藤田省三
ポスト街一六六二 桧垣益一

日米寫眞會

毎月第四 休業
桑港グリー街一六二七 雨宮寫眞館
電話ウエスト二三二七
桑港カネー街四五一 別府寫眞館
電話カネー二〇〇九
ブヤヤナン街一七四七 富川寫眞館 房木寫眞館
電話ウエスト六五五六
フルモア街一七一二 原田寫眞館
電フルモア二三〇〇
桑港サター街一七九七 森山寫眞館
電話ウエスト六一五一
フルモア街二〇〇九半 元吉寫眞館
三四金曜休業
電話ウエスト一〇五四

尋人

姓名	縣名	姓名	縣名
横尾興一(長崎)	岩井喜三郎(?)	浅野 晃(不明)	大道 正治(大阪)
後藤七郎(熊本)	清水勇三郎(福岡)	木下八助(山口)	鶴丸 清(鹿島)
藤澤作藏(福岡)	渡邊字兵衛(愛知)	矢野萬吉(大分)	島地 住藏(三重)
河野龍平(廣島)	兒玉馬之助(岡山)	坂井政治(熊本)	道原幸太郎(廣島)
蒲谷豐吉(山口)	橋本 友平(熊本)	森島照海(岡山)	鍋島 四郎(熊本)
永井初貞(鹿島)	堀内龜之助(福島)	中山良三(不明)	橋本 寅寛(高知)
岡田直吉(熊本)	林 米吉(和歌山)		

右者は當館に御通知相成度候の者は當館に御通知相成度候

在桑港日本總領事館

桑港ブラッシュ街一九〇七 電話フルモア一九〇四 公認產婦 川口產院

桑港ポスト街一六二四 電話フルモア一七八一 公認產婦 村山なみゑ

桑港ウッドスター街一五二六 電話ウエスト五〇六八 公認產婦 上田產院 上田梅子

桑港ブラッシュ街一九五八 電話フルモア五八四〇 公認產婦 林產院 林助手

桑港ブヤヤナン街一七二八 電話ウエスト二〇五七 北米病院 院長 中邑

桑港ポスト街一六三六 電話ウエスト八〇〇 カイブラクチック 治療 ポスト街一六二四 電話ウエスト八〇〇 ドクター 中邑

紐育生命日本支社

(東京丸の内第二號館)

主任者ブライアン氏の希望

在米同胞加入者への注意

一、加入の際日本郷里に於て證書する通り其姓名のスペルを英字にて署名する事

二、保險金受取人の姓名も同樣注意の事

歸國の際は必ず紐育本店より記錄が日本支社に廻付する樣手續濟の上歸國の事

從來加入者又は受取人のスペル相違の爲め支拂の後れたる例少からず是等は受取人の氣の毒又た本社でも余分の手數を要し双方の迷惑なれば加入の際充分注意して貰ひたしとの事

總ての事務は記錄されてあれば迅速親切に取扱ふべしとの事です

桑港 永井元 1635 Post St. Tel. Fillmore 2632
桑港 田中彖次郎 738 Stockton St. Tel. Garfield 2039
主府 湯淺龜藏 268 8th St. Tel. Oakland 9249
主府 竹下靜馬 817 17th St., Oakland Tel. Oakland 9412
桑市 植山治太郎 1501 Mc Gee Ave. Tel Berkeley 3831 W
桑市 山口青峰 2514 Shattuck Ave. Tel. Berkeley 6916-J
佐市 木村俊雄 356 N. 3rd St. Tel. San Jose 696
ソーレム P. O. Box 667 Tel Redley 1441 矢野定夫
奪村 松田午三郎 105 Main St. Tel. Watsonville 210
桑府 武田正夫 431 M St. Tel. Main 5030-W
桑府 片岡貫一 1414A 4th St. Tel. Main 2090-W
メリス 杉本新助 7 D St. Tel. Marysville 251
桑市 澁谷猶之助 241 S. El Dorado St. Tel Stockton 5608-W
桑市 井口將邦 241 S. El Dorodo St. Tel. Stockton 5608-W
布市 村谷礒二郎 1407 Tulare St. Tel. Fresno 1293

新刊書籍到着

皇旗畫報 一,五〇
野球相撲號 八〇
武俠相撲號 九〇
講談倶樂部 一,〇〇
文藝倶樂部 八〇
婦人世界 五〇
婦女界 五〇
主婦の友 五〇
婦人公論 七〇
婦人の友 七〇
婦人畫報 一,〇〇
婦人倶樂部 八〇
現代 一,〇〇
キング 五〇
太陽 八〇
中央公論 八〇
日本及日本人 五〇
講談雜誌 四〇
ポケット 四〇
雄辯 八〇
面白倶樂部 八〇
實業之日本 三〇
幼年畫報 一,五
幼年の友 四〇
コドモ 一,五
子供の友 四〇
男子の友 一,五
其他各種

井上フオネティク英和辭典 三,五〇
偉人と修養 一,二〇
大正式辭と演說 一,八〇
祝賀用祭式辭、答辭、挨拶 一,六〇
密書を手に入れる迄 一,八〇
壁の聲きく時 二,八〇
沈む夕陽 二,五〇
御洒落狂女(前) 一,八〇
同(中) 二,五〇
別府夜話 二,〇〇
僕も嬉しや嫁もろた 二,〇〇
粋な社交術 一,四〇
異國行脚 二,八〇
ぢごう地獄 二,〇〇

探偵傑作叢書
(一)虎の牙 一,〇〇
(二)密偵の告白 一,〇〇
(三)謎の函 一,〇〇
(四)古城の怪寶 一,〇〇
(五)百萬法 一,〇〇
(六)赤い十字架 一,〇〇
(七)呪の狼 一,〇〇
(八)義賊ラッフルス 一,〇〇
(九)死の爆彈 一,〇〇
(十)消える男 一,〇〇
(十一)魔の犬 一,〇〇
以下三〇迄各一弗

日の本商會

HINOMOTO BOOK CO.
541 GRANT AVE.,
SAN FRANCISCO, CALIF.

(此の廣告を見て御申込みの方は日米新聞廣告に據る旨御附添へを乞ふ)

生殖器は元氣精力の源泉

生殖機能は人間存續の生殖作用を營む外に一分一秒の間斷なく內分泌作用を營み其內分泌は血行に伴ふて腦の刺戟素となて知能の働きをなし感情の機能を生ぜしむる故に生殖機能は人間元氣、精力の根源である。生殖器機能の健全なる人は、精力、根氣强く、頭もハツキリ氣分も快活にして勇氣と熱氣に富み年を取つても達磨せず七十歳八十歳の老人にして或は實業に政界に活動これ生命として日夜働く事を知らず尙折花攀柳の餘裕を示す所謂性的青年あり多くは生存競爭の最後の勝利者である、又生殖器能の衰退せる人は年は若くても血氣乏しく元氣がなく意氣沮喪して進取の勇氣なく活動を失ひ容貌までも年寄り臭く頭もボンヤリして數時間の事務、職務に倦怠し、活氣、精力なく自滅的落伍者となるの外はない、昔から東洋には英雄好色の語があるが吾人日常の見聞と現代化學と一致するものである故に生殖器能を强壯ならしむることは、生殖の本能以外に、生存上更に一層重大なる意義を有し實に人生の第一義なりといはねばならぬ、されば手淫、房事過度の害で、生殖器の局部神經も筋肉も遲緩して衰へ、精力微弱、根氣喪失し、遺精夢精、除萎早漏を訴へ、同時に頭も惡くなり頭內朦朧、記憶力、思考力減退し、眠られぬ常習不眠症又は感覺鈍乏し色慾減退せる男女とヒステリー症の婦人は須らく一回一錠「トツカピン」を服んで着々復活せられよ、トツカピンは實に日本醫化學界の一大產物であり人類の幸福に寄與する事偉大なりと滿外よりも滿實せら世界的名聲を擅にして居る一度は其の靈能を體驗せられよ其の遲かりしを悔ゆるなるべし

戸塚醫學博士推奬 一回一錠

頭腦明晳を欲する人に トツカピン 精力旺盛を欲する人に

◎定價二十五錠參弗◎五十錠五弗◎百二十錠拾弗◎二百八十錠廿弗

◇送密費實包小D.O.C.◇要不料送金前文註◇

一〇五一街ンーカ市布 六〇一三語電

元賣發

天賞堂藥局

THE TENSHO-DO DRUG CO.
260 East First St. Los Angeles, Calif.

〇六二街一東府羅 七八四六AV話電